

# Primado2

アタッチメント



操作説明書

本製品は、弊社製電動式骨手術器械 Primado2、および エア式骨手術器械 Primado Air と共に使用するアタッチメントです。使用前に、安全上の注意、接続方法、操作方法、使用前点検、定期点検について、本操作説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法により末長くご愛用くださいますようお願い申し上げます。また本操作説明書は、ご使用になる方がいつでも見られる場所に保管してください。

- 本操作説明書では、「バー/ドリル/ブレード/ラスプ」を総称して「カッティングアクセサリー」と表記します。
- コントロールユニット/フットコントロール/モーターハンドピース/アタッチメントの再処理方法、操作方法、およびアタッチメントの適合カッティングアクセサリーについては、各取扱説明書を確認してください(参照:表-1)。表-1

取扱説明書タイトル	取扱説明書No.
Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール	OM-SE0020
Primado2 操作説明書 モーターハンドピース	OM-SE0022
Primado Air 取扱説明書	OM-SM0001
Primado2 再処理説明書	OM-SZ0910JA
NSK滅菌カッティングアクセサリー 取扱説明書	OM-Z0147E
NSK滅菌カッティングアクセサリ―P300アタッチメント用 取扱説明書	OM-SZ0959MA
カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表	OM-SZ0916JA
カッティングアクセサリー・P300アタッチメント対応表	OM-SZ0958MA

		目
1.	使用者・使用目的	2
2.	安全上の注意	2
3.	製品情報	5
	3-1 製品番号別参照ページおよび同梱品情報 3-2 適応製品 3-3 各部の名称および仕様	10
4.	操作説明 SMH/HMHシリーズ	
	4-1 アタッチメントの着脱 4-2 組み立てとカッティングアクセサリーの着脱	
5.	操作説明 BMHシリーズ 5-1 アタッチメントの着脱 5-2 カッティングアクセサリー等(別売品)の着脱	35
6.	操作説明 WPDシリーズ 6-1 アタッチメントの着脱	40

次 ————————————————————————————————————	
7. バーガードの着脱	45
8. 使用前点検	45
9. 定期点検	45
10.再処理	46
11. トラブルシューティング	46 48
12.保証	52
13. 別売品	53
14.製品廃棄	54
15 シンボル	5.4

# 1 使用者 使用目的

使用者 : 有資格者(本製品を使用するために必要な知識、技術に習熟した医師)

使用目的 : 動力式またはエア式のハンドピースに接続し、特定の作業、穿孔、リーミング、切

断、切削、ワイヤ等の導入または誘導等を行うために用いる。

本製品は再使用可能である。

意図する患者集団 : 使用者が患者を判断する。

# 2 安全上の注意

■ご使用の前に必ずこの安全上の注意をよくお読みいただき、正しくお使いください。

■危険事項の説明は、製品を安全にお使いいただき、あなたや他の方への危害や損害を未然に防止するためのものです。危害や損害の大きさと切迫の程度ごとに分類しています。いずれも安全に関する内容ですから、必ずお守りください。

注意の区分	危害や損害の大きさと切迫の程度				
▲ 危 険	「死亡または重度の人身障害を負う危険が極めて高いことが想定される注意事項」を説明しています。				
▲警告	「重度の人身障害または物的損害が発生する可能性がある注意事項」を説明しています。				
▲注 意	「軽度の人身障害または物的損害が発生する可能性がある注意事項」を説明しています。				
お知らせ	「故障や性能低下を起こさないためにお守り頂きたいこと、仕様や性能に関して知っておい て頂きたいこと」を説明しています。				

#### ▲危 険

- 爆発の危険性のある室内、可燃物質の近辺では使用しないでください。特に可燃性の麻酔(笑気ガス)を行った患者様には使用しないでください。
- 改造・分解をしないでください。ケガ、またはモーターハンドピース (モーターハンドピースコードを含む)/ モーター (モーターホースを含む)、およびアタッチメント等が破損する恐れがあります。

#### ▲警告

- ◆ 本製品は医療機器であり、手技に精通した医師以外は使用しないでください。本取扱説明書に記載されている 使用目的、使用方法に従って使用してください。
- カッティングアクセサリーは単回使用製品です。再使用、および再処理しないでください。再使用、および再処理した場合、以下の恐れがあります:
  - \_ 感染
  - カッティングアクセサリーの損傷によるケガ
  - カッティングアクセサリーの破損、変形によるシステムの破損
- 切削中は、骨・および組織の壊死を防止するために、適切なイリゲーションを行ってください。
- 使用前に「8 使用前点検」に従って点検してください。異常振動、異常音がある場合は以下の恐れがあります。
  - 製品内部の消耗品(ボールベアリング等)が消耗、破損している。
  - チャックがOPEN状態、または各部の接続不良。
  - カッティングアクセサリーの破損、変形によるシステムの破損
  - この状態で使用した場合、発熱による火傷等の原因になるため、直ちに「11 トラブルシューティング」を実施してください。実施後も症状が改善されない場合は販売店まで連絡してください。
- アタッチメント、モーターハンドピース(モーターハンドピースコードを含む)/モーター(モーターホースを含む)を患者様、または患者様のドレープ上に置かないでください。事故、ケガ、および火傷の原因になります。

#### ▲警告

- アタッチメント内部のギア等へ異物が入らないように注意してください。発熱による火傷等の原因になります。
- ◆本製品に落下等による強い衝撃を与えないでください。ケガや故障による発熱、発火、火傷の原因になります。
- ご購入後、または修理完了後は本製品を使用する前に洗浄、注油、滅菌を行ってください(参照:「Primado2 再処理説明書(OM-SZ0910JA)」)。
- 曲がり、傷、変形のあるカッティングアクセサリーは使用しないでください。使用した場合、カッティングアクセサリーを確実に把持できず、アタッチメントの故障や事故の原因になります。
- カッティングアクセサリーに過度の負荷をかけないでください。カッティングアクセサリーの損傷や曲がり、 またはカッティングアクセサリー、アタッチメント、およびモーターハンドピース/モーターの過度の発熱を招 き、火傷の原因になります。
- 過度の発熱を防止するために、連続使用を避け、間欠的に使用してください。 万一、発熱した場合は、直ちに使用を中止し冷えるまで再使用しないでください。
- 発熱した製品を受け取る際は、発熱箇所に触れないように十分注意して受け取ってください。火傷の原因になります。
- カッティングアクセサリーを交換する際は、意図しない回転による患者様、または手術室スタッフのケガを防ぐために、モーターハンドピース/モーターのハンドスイッチの安全ロックをOFFにする、またはフットコントロールから完全に足を離してアタッチメントの回転を完全に停止させてください。
- カッティングアクセサリーを装着した後、ツイストコレットのマークが固定状態になっていない(チャックが 閉まっていない)場合は、アタッチメントを作動させないでください。アタッチメントの発熱による火傷や故 障の原因になります。
- カッティングアクセサリーの露出長を調整する際は、必ず術野外で調整し、意図する露出長であることを確認してから使用を開始してください(スリムアタッチメント300、スタンダードアタッチメント300使用時)。
- インプラントの切削・切除に対応するアタッチメントは、メタルカッティングアタッチメント200です。他のアタッチメントは使用できません。
- Primado2 コントロールユニット/モーターハンドピースを使用する場合は、電磁波障害のある室内や携帯型、および移動型のRF通信機器の周辺で使用すると、コントロールユニット、およびモーターハンドピースに影響を与えることがありますので、電磁波発生装置(超音波発生装置や電気メス等) の周辺では使用しないでください。もし、電磁波発生装置を本製品の周辺で使用する場合は、コントロールユニットの電源をOFF にしてください。

#### ▲注 意

- 患者様の安全を第一に考え、使用には十分注意を払ってください。
- 患者様に本製品を適用するかの判断は使用者側にあります。
- 医療機器の操作、保守点検の管理責任は、使用者側にあります。
- 使用前に、本取扱説明書、および Primado2 コントロールユニット/モーターハンドピース、またはPrimado Air の取扱説明書をよくお読み頂き、各部の機能を良く理解してから使用を開始してください。
- 必ず使用前に、モーターハンドピース/モーター、アタッチメント、カッティングアクセサリーを取り付けて作動させ、「8 使用前点検」を行ってください。そのとき、少しでも異常を感じた場合は、使用を中止して「11トラブルシューティング」を実施してください。
- 切削時は安全、健康のため、個人用保護具(PPE)を使用してください。
- ◆ 本製品には、必ず弊社指定のアクセサリーを使用してください。他社製アクセサリーを使用された場合、不具合または思わぬ事故が発生する可能性があります。
- 使用中の万一の故障等に備え、スペアのセットを用意することを推奨します。
- アタッチメントの作動(動作)中は、ツイストコレット、着脱ボタン、着脱レバー、着脱リングの操作をしないでください。
- アタッチメントの作動中に各種アタッチメントの回転部分に触れないでください。
- 回転しているカッティングアクセサリーは手術台のドレープと接触して、ケガを引き起こしたり、カッティングアクセサリー、およびシステムを破損する可能性があります。回転しているカッティングアクセサリーとドレープを接触させないでください。
- アタッチメントに装着するカッティングアクセサリーのシャンク部は、清潔にしてから取り付けてください。 シャンク部が汚れている場合、芯ぶれやカッティングアクセサリーの把持力低下の原因になります。
- カッティングアクセサリーを取り付けた後に、カッティングアクセサリーを軽く手で引いて、アタッチメント に確実に固定されていることを確認してください。
- カッティングアクセサリーを装着していない状態でアタッチメントを作動させないでください。
- アタッチメントの回転を完全に停止させた後に、アタッチメントからカッティングアクセサリーを取り外してください。

#### ▲注 意

- アタッチメントを着脱する際は、モーターハンドピース/モーターのハンドスイッチの安全ロックを必ずOFFにしてください(モーターハンドピース/モーター: ハンドスイッチタイプ使用時)。
- イリゲーションノズルとフード/ビークは併用してアタッチメントに取り付けることはできません。
- Primado2 コントロールユニット/モーターハンドピースを使用している場合は、コントロールユニットの電源 をOFFにしてから、モーターハンドピース、およびアタッチメントを着脱してください。電源がON のまま着 脱を行うと、意図しない回転が起こり、ケガをする恐れがあります。
- Primado Air モーターを使用している場合は、医療用ガス配管設備の圧力調整バルブをOFF (0MPa) にしてから、アタッチメントを着脱してください。医療用ガス配管設備の圧力調整バルブがONのままアタッチメントを着脱すると意図しない動作が起こり、ケガをする恐れがあります (PDA-SMH-HS/PDA-BMH-HS使用時)。
- ◆ Primado Air モーター: PDA-SMH/PD-BMH(ハンドスイッチなしタイプ)を使用する場合は、必ずフットモード( ) で使用してください。ハンドモード( ) で使用した場合、モーターが回転しつづけ、事故の原因になります。
- 誤ってハンドモード(♥)でモーターを 回転させた場合は、速やかにフットコントロールのコントロールモード 切替レバーをフットモード(¶)にしてください。または医療用ガス配管設備の圧力調整バルブをOFF(0MPa) にしてモーターの回転を停止させてください。
- 本製品を安全に使用するために、カッティングアクセサリーは手術ごとに新しいものに交換してください。
- ◆ 本製品は室内専用です。
- 機器、および部品は必ず定期点検を行ってください(「9 定期点検」を参照)。
- 長期間使用していない機器を使用するときは、使用前に必ず機器が正常にかつ安全に作動することを確認してください。
- ◆ 本製品に薬液、溶剤、消毒液などが付着したときは、すみやかに拭き取ってください。そのまま放置すると、変色、変形、錆、腐食などの原因になります。
- ●酸化電位水(強酸性水、超酸性水)、強酸、強アルカリ性の薬剤、塩素含有の溶液、ベンジン、シンナー等の溶剤で洗浄、浸漬、拭き取りを行わないでください。
- アタッチメントの先端部分は、使用する環境により最大60℃になることがあります。
- ◆ Primado2 コントロールユニットを使用する場合、以下製品が確実に接続されていることを確認してから使用を 開始してください。
  - アタッチメント、およびモーターハンドピースの接続。
  - コントロールユニットへのモーターハンドピースコードプラグ、およびフットコントロールコードプラグの接続。
  - コントロールユニットへの電源コードの接続。
  - 医用コンセントへの電源コードの接続。
- Primado Air を使用する場合、以下製品が確実に接続されていることを確認してから使用を開始してください。
  - アタッチメント、およびモーターの接続。
  - フットコントロールへのモーターホースプラグ、およびフットコントロールホースの接続。
  - 医療用ガス配管設備へのフットコントロールホース(エア接続プラグ(シュレーダー式/DISS式))の接続。

# 3 製品情報

# 3-1 製品番号別参照ページおよび同梱品情報

アタッチメントはいずれか一つパッケージに同梱されています。 各取扱説明書および添付文書が各1部ずつ同梱されています。

## 3-1-1 SMHシリーズのアタッチメント

#### \_スリムアタッチメント200\*1

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-1A135						
P200-1A155						
P200-1A155-C	P11	P24	P30-31	P45	P46-47	P52-54
P200-1A175						
P200-1A175-C						

※1: スリム/スーパースリムアタッチメント200用レンチ(P200-1ARA-W)が一つ同梱されています。

#### スーパースリムアタッチメント200\*1

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-RA330	P11	P24	P30-31	P45	P46-47	P52-54
P200-RA330-L	FII	F 24	F3U-31	F45	F40-47	F 52-54

※1: スリム/スーパースリムアタッチメント200用レンチ(P200-1ARA-W)が一つ同梱されています。

#### \_スタンダードアタッチメント200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-2AMS						
P200-2AES				D45		D50.54
P200-2AS			P00.04		D40.47	
P200-2AM		P04				
P200-2AL	D40					
P200-2SMS	- P12	P24	P30-31	P45	P46-47	P52-54
P200-2SES						
P200-2SS						
P200-2SM						
P200-2SL						

# 製品情報

# \_ドリルアタッチメント200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-2SD	P12	P24	P30-31	P45	P46-47	P52-54

#### \_メタルカッティングアタッチメント200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-3MC	P13	P24	P30-31	P45	P46-47	P52-54

#### \_コントラアングルアタッチメント200(4:1)

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-CA-4	P13	P24	P32	P45	P46-47	P52-54

# \_パーフォレーターアタッチメント200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-PER	P13	P24	P34	P45	P46-47	P52-54

# \_クラニオトームアタッチメント200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-CRA	P14	P24	P32	P45	P46-47	P52-54

#### \_デュラガード200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-CRD-P						
P200-CRD-M	P14	-	P33	P45	P46-47	P52-54
P200-CRD-L						

# \_ローテータブルデュラガード200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-RCRD-P						
P200-RCRD-M	P14	-	P33	P45	P46-47	P52-54
P200-RCRD-L						

# \_スリムアタッチメント300

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P300-1AHA						
P300-1AHS						
P300-1T110						
P300-1T110-C						
P300-1T110-PB	545	504	P05 07	D.15	D40.47	D50.54
P300-1T130	P15	P24	P25-27	P45	P46-47	P52-54
P300-1T130-C						
P300-1T130-PB						
P300-1T170						
P300-1T240						

# \_スタンダードアタッチメント300

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P300-2A10						
P300-2A20						
P300-2A40						
P300-2A60						
P300-2A80	D40	D0.4	D00.00	D.4.5	D40.47	D50.54
P300-2S10	P16	P24	P28-29	P45	P46-47	P52-54
P300-2S20						
P300-2S40						
P300-2S60						
P300-2S80						

# 3-1-2 HMHシリーズのアタッチメント

#### \_ハイスピードアタッチメント200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-3GAS						
P200-3GAM	P17	P24	P30-31	P45	P48-49	P52-54
P200-3GAL						

# \_ プリマドスーパースリムアタッチメント

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
PD-RA330	P17	P24	P30-31	P45	P48-49	P52-54
PD-RA330-L	F1/	F 24	F 50-3 I	F43	F 40-49	F 32-34

#### \_ プリマドドリルアタッチメント

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
PD-2ADM	P17	P24	P30-31	P45	P48-49	P52-54
PD-2SDM	P18	F24	F30-31	P45	F40-49	P32-34

# \_ プリマドコントラアングルアタッチメント

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
PD-CA-16	P18	P24	P32	P45	P48-49	P52-54

# \_ デュラガード

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
PD-CRD-P						
PD-CRD-M	P18	-	P33	P45	P48-49	P52-54
PD-CRD-L						

# 3-1-3 BMHシリーズのアタッチメント

#### \_ボーンソーアタッチメント200

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
P200-REC			P36			
P200-SAG	P19	P35	P37	P45	P49-50	P52-54
P200-OSC			P38-39			

# 3-1-4 WPDシリーズのアタッチメント \_ プリマドワイヤーピンドライバーアタッチメント

製品番号	各部名称/仕様	アタッチメントの 着脱	カッティングアクセサリー等 の着脱	点検	トラブルシューティング	保証/別売品 製品廃棄
PD-DA-W	P20		P41			
PD-DA-P	P20		F41			
PD-DA-J4 <sup>*2</sup>						
PD-DA-J6 <sup>*3</sup>	D24		P42			
PD-DA-A	P21			P45	P51-52	P52-54
PD-DA-K		P40				
PD-RA-A		P40		P45	P31-32	P52-54
PD-RA-M	P22		P43			
PD-RA-H						
PD-RA-T						
PD-SA-R	P23		P44			
PD-SA-S			F44			

※2:Tレンチ(PD-TW-J4)が一つ同梱されています。※3:Tレンチ(PD-TW-J6)が一つ同梱されています。

# 3-2 適応製品

# 3-2-1 電動式骨手術器械

\_コントロールユニット

<b>製品名</b>	製品番号	対象
プリマド2 コントロールユニット(100V)	P200-CU-100	全アタッチメント

# \_ フットコントロール

製品名	製品番号	対象
プリマド2 フットコントロール(シングル)	FC-73	全アタッチメント
プリマド2 フットコントロール(マルチ)	FC-74	

# \_モーターハンドピース

<b>製品名</b>	製品番号	対象	
プリマド2 スリムモーターハンドピース ショート	P200-SMH-S		
プリマド2 スリムモーターハンドピース	P200-SMH	SMHシリーズのアタッチメント	
プリマド2 スリムモーターハンドピース(HS)	P200-SMH-HS		
プリマド2 ハイトルクモーターハンドピース	P200-HMH	HMHシリーズのアタッチメント	
プリマド2 ハイトルクモーターハンドピース(HS)	P200-HMH-HS	HMHシリースのアダッチメント	
プリマド2 ボーンソーモーターハンドピース	P200-BMH	BMHシリーズのアタッチメント	
プリマド2 ボーンソーモーターハンドピース(HS)	P200-BMH-HS		
プリマド2 ワイヤーピンドライバー	P200-WPD	WPDシリーズのアタッチメント	

# 3-2-2 エア式骨手術器械

\_ フットコントロール

製品名	製品番号	対象
プリマドエア フットコントロール	PDA-FC	SMHシリーズのアタッチメント
		BMHシリーズのアタッチメント

#### \_モーター

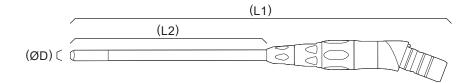
製品名	製品番号	対象	
プリマドエア スリムモーター	PDA-SMH	CMUシリーブのマカッエメント	
プリマドエア スリムモーター(HS)	PDA-SMH-HS	SMHシリーズのアタッチメント	
プリマドエア ボーンソーモーター	PDA-BMH	BMHシリーズのアタッチメント	
プリマドエア ボーンソーモーター(HS)	PDA-BMH-HS	BIVIND 9—X007 9 9 F X D F	

# 3-3 各部の名称および仕様

# 3-3-1 SMHシリーズのアタッチメント

適応モーター: P200-SMH-S、P200-SMH、P200-SMH-HS、PDA-SMH、PDA-SMH-HS

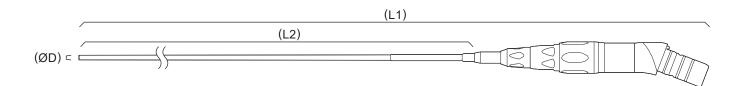
# スリムアタッチメント200



製品番号	P200-1A135	P200-1A155	P200-1A155-C	P200-1A175	P200-1A175-C
最高回転速度 min-1	80,000				
アタッチメント寸法(L1)mm	169.7	189.7	189.3	209.7	209.0
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø4.8 x 88.6	Ø4.8 x 108.6	Ø4.8 x 108.1	Ø4.8 x 128.6	Ø4.8 x 127.8
適応イリゲーションノズル	- P200-IN-1A155 P200-IN-1A175				
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)				

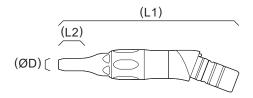
届出番号:09B2X00016000130

# スーパースリムアタッチメント200



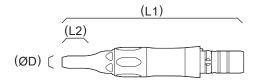
製品番号	P200-RA330	P200-RA330-L	
最高回転速度 min-1	20,000		
アタッチメント寸法(L1)mm	374.3	374.3	
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø2.1 x 275.8	Ø3.3 x 275.8	
適応イリゲーションノズル			
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)		

# スタンダードアタッチメント200 \_アングルタイプ



製品番号	P200-2AMS	P200-2AES	P200-2AS	P200-2AM	P200-2AL
最高回転速度 min-1	80,000				
アタッチメント寸法(L1)mm	79.7	99.6	119.6	139.6	159.6
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø5.5 x 9.7	Ø5.5 x 25.0	Ø5.5 x 45.0	Ø5.5 x 65.0	Ø5.5 x 85.0
適応イリゲーションノズル	PD-IN-D	PD-IN-2ES	PD-IN-2S	PD-IN-2M	PD-IN-2L
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)				

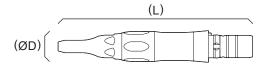
# \_ストレートタイプ



製品番号	P200-2SMS	P200-2SES	P200-2SS	P200-2SM	P200-2SL
最高回転速度 min-1	80,000				
アタッチメント寸法(L1)mm	81.1	101.1	121.1	141.1	161.1
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø5.5 x 9.7	Ø5.5 x 25.0	Ø5.5 x 45.0	Ø5.5 x 65.0	Ø5.5 x 85.0
適応イリゲーションノズル	PD-IN-D	PD-IN-2ES	PD-IN-2S	PD-IN-2M	PD-IN-2L
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)				

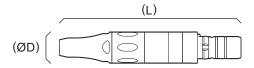
届出番号:09B2X00016000129

# ドリルアタッチメント200



製品番号	P200-2SD
最高回転速度 min-1	80,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø13.2 x 86.0
適応イリゲーションノズル	PD-IN-D
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

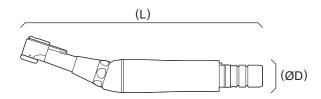
# メタルカッティングアタッチメント200



製品番号	P200-3MC
最高回転速度 min-1	80,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø14.0 x 81.4mm
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

届出番号:09B2X00016000145

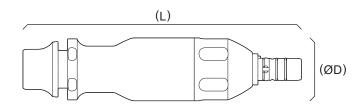
# コントラアングルアタッチメント200



製品番号	P200-CA-4
最高回転速度 min-1	20,000
ギア比	4:1
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø14.8 x 109.0
適応カッティングアクセサリー	市販のØ2.35mmコントラバー

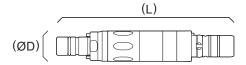
届出番号:09B2X00016000138

# パーフォレーターアタッチメント200



製品番号	P200-PER
最高回転速度 min-1	1,250
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø28.2 x L125.0
使用チャック	市販のハドソン元パーフォレーター先

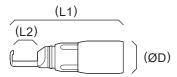
# クラニオトームアタッチメント200



製品番号	P200-CRA		
最高回転速度 min-1	80,000		
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø14.0 x L81.4		
適応デュラガード	P200-CRD-P	P200-CRD-M	P200-CRD-L
	P200-RCRD-P	P200-RCRD-M	P200-RCRD-L
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)		

届出番号:09B2X00016000127

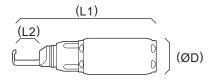
# デュラガード200



製品番号	P200-CRD-P	P200-CRD-M	P200-CRD-L
適応アタッチメント	P200-CRA		
全長 (ØD x L1) mm	Ø15.4 x L54.3	Ø15.4 x L58.7	Ø15.4 x L68.5
ガード長さ (L2) mm	11.35	15.35	25.35
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)		

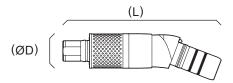
届出番号:09B2X00016000127

# ローテータブルデュラガード200



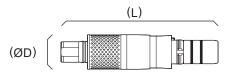
製品番号	P200-RCRD-P	P200-RCRD-M	P200-RCRD-L
適応アタッチメント	P200-CRA		
全長(ØD x L1)mm	Ø17.5 x L69.7	Ø17.5 x L73.7	Ø17.5 x L83.7
ガード長さ (L2) mm	11.35	15.35	25.35
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサ	リー・アタッチメント対応表	(OM-SZ0916JA)

# スリムアタッチメント300 \_アングルタイプ



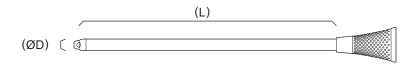
製品番号	P300-1AHA			
最高回転速度 min-1	80,000			
カッティングアクセサリー 露出可変範囲 mm	0 - 10			
全長 (ØD x L) mm	Ø14.5 x 67.0			
適応チューブ	P300-1T110 P300-1T110-C P300-1T110-PB	P300-1T130 P300-1T130-C P300-1T130-PB	P300-1T170	P300-1T240
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングス	アクセサリー・P300ア	タッチメント対応表(	OM-SZ0958MA)

# \_ストレートタイプ



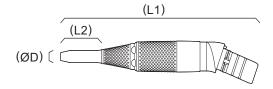
製品番号	P300-1AHS			
最高回転速度 min-1	80,000			
カッティングアクセサリー 露出可変範囲 mm	0 - 10			
全長 (ØD x L) mm	Ø14.5 x 66.0			
適応チューブ	P300-1T110 P300-1T110-C P300-1T110-PB	P300-1T130 P300-1T130-C P300-1T130-PB	P300-1T170	P300-1T240
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングス	アクセサリー・P300ア	タッチメント対応表(	OM-SZ0958MA)

# \_スリムチューブ



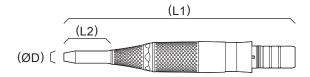
製品番号	P300-1T110 P300-1T110-C P300-1T110-PB	P300-1T130 P300-1T130-C P300-1T130-PB	P300-1T170	P300-1T240
適応スリムアタッチメントハブ	P300-1AHS/P300-1A	\HA		
バーガード長(ØD x L)mm	Ø4.8 x 110.0	Ø4.8 x 130.0	Ø4.8 x 170.0	Ø4.8 x 240.0
適応フード/ ビーク	P300-1T-H P300-1T-B			
適応イリゲーションノズル	P200-IN-1A155	P200-IN-1A175	_	

# スタンダードアタッチメント300 \_アングルタイプ



製品番号	P300-2A10	P300-2A20	P300-2A40	P300-2A60	P300-2A80
最高回転速度 min-1	80,000				
カッティングアクセサリー 露出可変範囲 mm	0 - 12.5				
アタッチメント寸法(L1)mm	88.0	103.0	123.0	143.0	163.0
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø5.5 x 10.0	Ø5.5 x 20.0	Ø5.5 x 40.0	Ø5.5 x 60.0	Ø5.5 x 80.0
適応ビーク	_		P300-2-B		
適応イリゲーションノズル	PD-IN-D		PD-IN-2ES	PD-IN-2S	PD-IN-2M
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティン	ングアクセサリー	・P300アタッチメ	ント対応表(OM-	SZ0958MA)

# \_ストレートタイプ

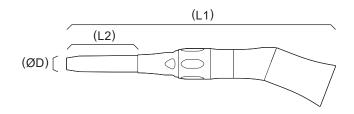


製品番号	P300-2S10	P300-2S20	P300-2S40	P300-2S60	P300-2S80
最高回転速度 min-1	80,000				
カッティングアクセサリー 露出可変範囲 mm	0 - 12.5				
アタッチメント寸法(L1)mm	89.0	104.0	124.0	144.0	164.0
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø5.5 x 10.0	Ø5.5 x 20.0	Ø5.5 x 40.0	Ø5.5 x 60.0	Ø5.5 x 80.0
適応ビーク	_		P300-2-B		
適応イリゲーションノズル	PD-IN-D		PD-IN-2ES	PD-IN-2S	PD-IN-2M
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティン	ングアクセサリー	・P300アタッチメ	ント対応表(OM-	SZ0958MA)

# 3-3-2 HMH シリーズのアタッチメント

適応モーター: P200-HMH、P200-HMH-HS

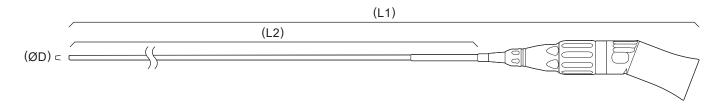
# ハイスピードアタッチメント200



製品番号	P200-3GAS	P200-3GAM	P200-3GAL
最高回転速度 min-1	100,000		
アタッチメント寸法(L1)mm	122.7	142.7	122.4
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø7.5 x 32.6	Ø7.5 x 52.6	Ø7.5 x 92.6
適応イリゲーションノズル	PD-IN-3S	PD-IN-3M	PD-IN-3L
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表 (OM-SZ0916JA)		

届出番号:09B2X00016000132

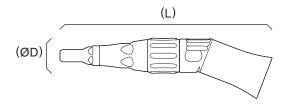
# プリマドスーパースリムアタッチメント



製品番号	PD-RA330	PD-RA330-L	
最高回転速度 min-1	24,000		
アタッチメント寸法(L1)mm	370.7	374.4	
バーガード寸法(ØD x L2)mm	Ø2.1 x 270.8	Ø3.3 x 274.5	
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)		

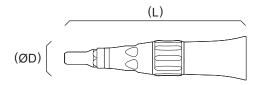
届出番号:09B2X00016000024

# プリマドドリルアタッチメント \_ アングルタイプ



製品番号	PD-2ADM
最高回転速度 min-1	60,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø15.9 x 111.5
適応イリゲーションノズル	PD-IN-D
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

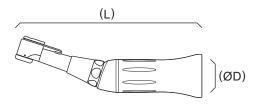
#### \_\_\_\_\_\_ \_ストレートタイプ



製品番号	PD-2SDM
最高回転速度 min-1	60,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø15.9 x 97.5
適応イリゲーションノズル	PD-IN-D
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

届出番号:09B2X00016000028

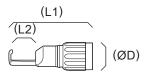
# プリマドコントラアングルアタッチメント



製品番号	PD-CA-16
最高回転速度 min-1	3,750
ギア比	16 : 1
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø15.0 × 84.3
適応カッティングアクセサリー	市販のØ2.35mmコントラバー

届出番号:09B2X00016000029

# デュラガード



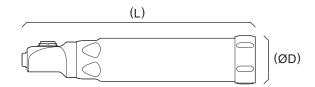
製品番号	PD-CRD-P	PD-CRD-M	PD-CRD-L
適応アタッチメント	PD-CRA		
全長 (ØD x L1) mm	Ø13.8x 40.6	Ø13.8x 44.6	Ø13.8x 54.6
ガード長さ (L2) mm	11.3	15.3	25.3
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサ	リー・アタッチメント対応表	(OM-SZ0916JA)

# 3-3-3 P200-BMHシリーズのアタッチメント

適応モーター: P200-BMH、P200-BMH-HS

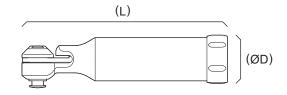
# ボーンソーアタッチメント200

\_ プリマド2 レシプロソーアタッチメント



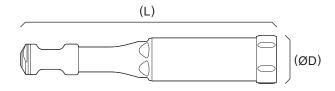
製品番号	P200-REC
最高回転速度 min-1	20,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø22x 105.1
適応イリゲーションノズル	P200-IN-BS
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

## \_ プリマド2 サジタルソーアタッチメント



製品番号	P200-SAG
最高回転速度 min-1	20,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø22x 92.3
適応イリゲーションノズル	P200-IN-BS
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

#### \_ プリマド2 オシレートソーアタッチメント

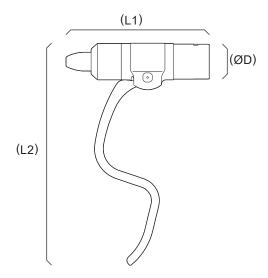


製品番号	P200-OSC
最高回転速度 min-1	20,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø22x 115.4
適応アダプター	PD-OSC-A
適応イリゲーションノズル	P200-IN-BS
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

# 3-3-4 WPDシリーズのアタッチメント

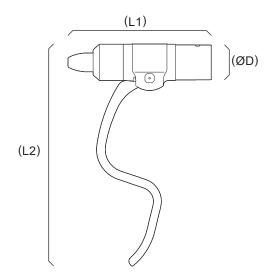
適応モーター: P200-WPD

# プリマドワイヤーピンドライバー アタッチメント \_ワイヤードライバーアタッチメント



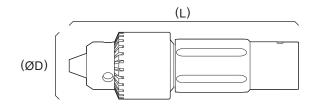
製品番号	PD-DA-W
最高回転速度 min-1	1,200
把持能力 mm	Ø0.6 - 1.9
アタッチメント寸法 (ØDx L1 x L2)mm	Ø23 x 91 x 148
適応カッティングアクセサリー	市販のØ0.6 - Ø1.9mm のワイヤー、ピン

#### \_ ピンドライバーアタッチメント



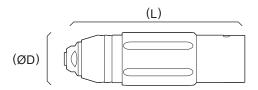
製品番号	PD-DA-P
最高回転速度 min-1	1,200
把持能力 mm	Ø2.0 - 3.2
アタッチメント寸法 (ØDx L1 x L2)mm	Ø23 x 91 x 148
適応カッティングアクセサリー	市販のØ2.0 - Ø3.2mm のワイヤー、ピン

# \_ヤコブスドリルアタッチメント4.0mm/6.5mm



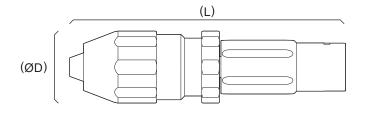
製品番号	PD-DA-J4	PD-DA-J6
最高回転速度 min-1	1,200	
把持能力 mm	Ø0.5 - 4.0	Ø0.5 - 6.5
中空内径 mm	Ø4.2	
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø21×93	Ø31 x 108
適応カッティングアクセサリー	市販の把持部Ø4.0 mm以下のドリル先、 ワイヤー、ピン	市販の把持部Ø6.5 mm以下のドリル先、 ワイヤー、ピン

# \_AOドリルアタッチメント



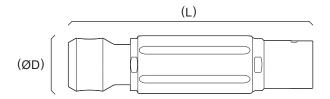
製品番号	PD-DA-A
最高回転速度 min-1	1,200
中空内径 mm	Ø1.5
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø25 × 84
適応カッティングアクセサリー	市販のAO元ドリル先

# \_キーレスドリルアタッチメント



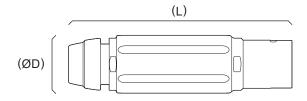
製品番号	PD-DA-K
最高回転速度 min-1	1,200
把持能力 mm	Ø0.6 - 7.4
中空内径 mm	Ø4.2
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø31.5×84
適応カッティングアクセサリー	市販の把持部Ø7.4mm以下のドリル先、ワイヤー、ピン

# \_AOリーマーアタッチメント



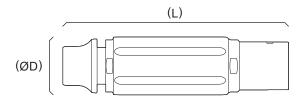
製品番号	PD-RA-A
最高回転速度 min-1	300
中空内径 mm	Ø4.05
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø27 x 113
適応カッティングアクセサリー	市販のAO元リーマー先

# \_ モディファイハドソンアタッチメント



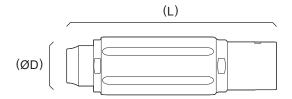
製品番号	PD-RA-M
最高回転速度 min-1	300
中空内径 mm	Ø4.05
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø27 x 107
適応カッティングアクセサリー	市販のハドソンモディファイドトリンクル元リーマー先

# \_ハドソンリーマーアタッチメント



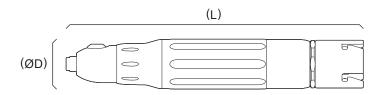
製品番号	PD-RA-H
最高回転速度 min-1	300
中空内径 mm	Ø4.05
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø27 x 104
適応カッティングアクセサリー	市販のトリンクル元のリーマー先

# \_ トリンクルリーマーアタッチメント



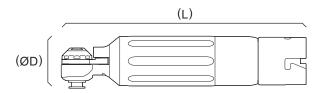
製品番号	PD-RA-T
最高回転速度 min-1	300
中空内径 mm	Ø4.05
アタッチメント寸法(ØDx L)mm	Ø27 x 97
適応カッティングアクセサリー	市販のトリンクル元のリーマー先

# \_ レシプロケーティングソーアタッチメント



製品番号	PD-SA-R
最高回転速度 min-1	12,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø23.5 x 138
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

#### \_サジタルソーアタッチメント



製品番号	PD-SA-S
最高回転速度 min-1	12,000
アタッチメント寸法(ØD x L)mm	Ø23.5 x 114
適応カッティングアクセサリー	参照:カッティングアクセサリー・アタッチメント対応表(OM-SZ0916JA)

届出番号:09B2X00016000032

# 使用環境 / 保管 • 輸送環境

使用環境	40°C	75% % 30%	-
保管・輸送環境	-10°C	85% 10%	1060hPa (+) - (+) 500hPa

# 4 操作説明 SMH/HMHシリーズ

# 4-1 アタッチメントの着脱

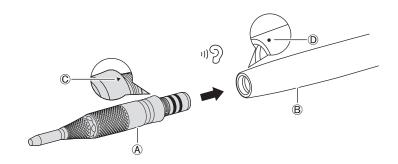
#### ▲注 意

- アタッチメントを着脱する際は、モーターハンドピース/モーターのハンドスイッチの安全ロックをOFFにしてください(モーターハンドピース/モーター: ハンドスイッチタイプ使用時)。
- 接続するモーターハンドピース/モーターの取扱説明書も合わせて確認してください。
- アタッチメントを着脱する前に、カッティングアクセサリーを取り外してください。ケガをする恐れがあります。
- アタッチメントを取り付けた後、アタッチメントとモーターハンドピース/モーターが確実に接続されていることを確認してください。

#### 4-1-1 SMHシリーズのアタッチメント

取り付け

- ¶ アタッチメントAをモーターハンドピース/モーターBにまっすぐ押し込みます。
- ② アタッチメントの '▶'印©とモーターハンドピース/モーターの '● '印®を合わせて「カチッ」と音がするまでまっすぐ押し込みしっかり固定します。



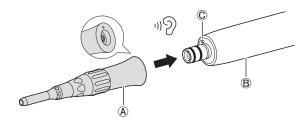
#### \_取り外し

モーターハンドピース/モーター圏からアタッチメント風をまっすぐ引き抜きます。

#### 4-1-2 HMHシリーズのアタッチメント

取り付け

- **1** アタッチメントAをモーターハンドピースBにまっすぐ押し込みます。
- ② アタッチメント®を左右どちらか位置決めピン®があうところまで回して、「カチッ」と音がするまでしっかり 固定します。



#### \_取り外し

モーターハンドピース®からアタッチメント®をまっすぐ引き抜きます。

# 4-2 組み立てとカッティングアクセサリーの着脱

#### ▲警告

- 各アタッチメントに使用するカッティングアクセサリーは、弊社指定品を必ず使用してください(参照: 「3 3 各部の名称および仕様」)。
  - 指定以外の製品を使用した場合、確実に把持できず、手術中に脱落する恐れがあります。
- アタッチメントのチャックが「開(OPEN)」になっている場合はアタッチメントを作動させないでください。アタッチメントの発熱による火傷やケガ、故障の原因になります。

#### ▲注 意

- カッティングアクセサリーを取り付けた後に、カッティングアクセサリーを軽く手で引いて、アタッチメント に確実に固定されていることを確認してください。
- 使用前に、アタッチメントを作動させてカッティングアクセサリーが外れないことを確認してください。
- カッティングアクセサリーを取り付けていない状態でアタッチメントを作動させないでください。
- カッティングアクセサリーを着脱する際は、アタッチメントを完全に停止させてください。
- パーフォレーターアタッチメント 200 /プリマドパーフォレーターアタッチメントは、市販のハドソン元パーフォレーター先を使用してください。また、購入したパーフォレーター先に付属の添付文書、および取扱説明書に従って使用してください。
- カッティングアクセサリーはイリゲーションノズルを取り付けた後、アタッチメントに取り付けてください。
- 弊社指定のイリゲーションノズルを必ず使用してください(参照: 「3 3 各部の名称および仕様」)。 コントロールユニット側の接続については、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020)」を確認してください。

## 4-2-1 スリムアタッチメント300

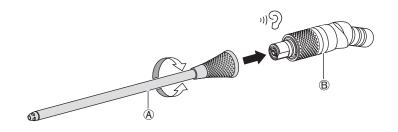
#### スリムチューブの着脱

#### ▲ 注 意

● 必ずカッティングアクセサリーを取り外した後にチューブをハブから取り外してください。

#### 取り付け

チューブAを軽く手で回しながらハブBへ押し込み「カチッ」と音がするまで押し込みます。



#### 取り外し

ハブ®からチューブ®をまっすぐ引き抜きます。

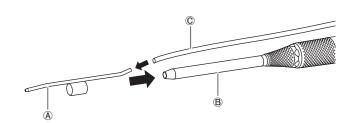
## イリゲーションノズル(別売品)の取付(使用する場合)

取り付け

- 1 イリゲーションノズルAの向きに注意してアタッチメントのバーガードBに挿し込みます。

#### \_取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

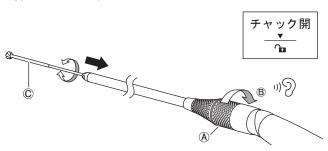


※コントロールユニット側の接続・設定に関しては、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020)を確認してください。

# カッティングアクセサリー(別売品)の着脱

取り付け

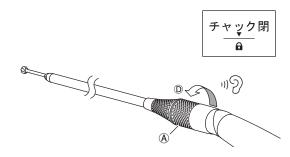
- ① ツイストコレットAをBの方向に「カチッ」と音が するまで回します。
  - カッティングアクセサリー©を手で回しながら奥まで挿し込みます。



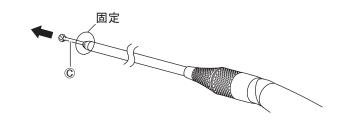
② カッティングアクセサリーを押し引きして、希望の露出長に調整します(スリムアタッチメント300使用時)。



③ ツイストコレットAをDの方向に「カチッ」と音が するまで回します。



4 カッティングアクセサリー©を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します



#### 取り外し

取付手順1-3を逆のステップで行います。

#### お知らせ

- スリムアタッチメント300に適合カッティングアクセサリーはチャッキング範囲があり、チャッキングの位置 を変えることによって先端の露出長を調節することができます。
- カッティングアクセサリーの露出長可変範囲は10mmです。

#### 識別ライン

弊社のカッティングアクセサリーは、種類によって識別ラインがあります。

各カッティングアクセサリーの識別ラインを確認してカッティングアクセサリーを正しく取り付けてください。 ※本操作説明書に記載のないカッティングアクセサリーは識別ラインがありません。

適応アタッチメント 適応チューブ 適応カッティングアクセサリー 識別ラインの位置 適正装着位置 P300-1T110 PDS-1□□110-□□ P300-1T110-C アタッチメント先端 P300-1T110-PB P300-1AHS P300-1T130 識別ライン P300-1AHA P300-1T130-C PDS-1 | 130- | | P300-1T130-PB 識別ラインは6本あります。 露出長の調節に応じて識別ラインが P300-1T170 PDS-1 | 170- | | アタッチメントの中に入ります。 P300-1T240 PDS-1□□240-□□

## フード/ビーク (別売品) の着脱

#### ▲ 注 意

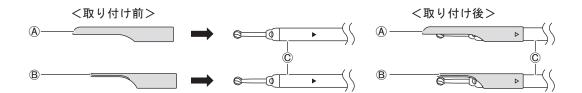
- カッティングアクセサリーをアタッチメントに取り付けた状態で、フード/ビークを着脱してください。
- フード/ビークを取り付ける際は、バーガードの'▶'印が隠れるまでフード/ビークを挿し込んでください。
- フード/ビークを取り付ける場合は、先端径がØ3mm以下のカッティングアクセサリーを使用してください。 ※フード/ビークはスリムアタッチメント300、スタンダードアタッチメント300以外は使用できません。
- アタッチメントの回転を完全に停止してからフード/ビークを着脱してください。

#### \_取り付け

- アタッチメントの回転が停止していることを確認します。
- ② フードA/ビークBをバーガード©に取り付けます。

#### 取り外し

- 1 アタッチメントの回転が停止していることを確認します。
- ② フードA/ビークBをバーガード©からまっすぐ引き 抜きます。



#### 4-2-2 スタンダードアタッチメント300

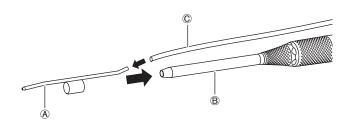
### イリゲーションノズル (別売品) の取付 (使用する場合)

取り付け

\_取り外し

- 1 イリゲーションノズルAの向きに注意してアタッチメントのバーガードBに挿し込みます。
- ② イリゲーションチューブ©をイリゲーションノズル Aに插し込みます。

取付手順1-2を逆のステップで行います。

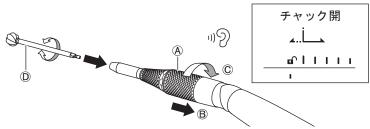


※コントロールユニット側の接続・設定に関しては、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020)を確認してください。

#### カッティングアクセサリー(別売品)の着脱

#### \_取り付け

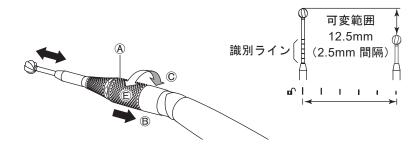
1 ツイストコレットAをBの方向に引きながらCの方向に「カチッ」と音がするまで回します。 カッティングアクセサリーDを軽く手で回しながら奥まで挿し込みます。



- ② ツイストコレットを©の方向に回してカッティング アクセサリーを固定します。
- 3 カッティングアクセサリーDを軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。



\_**カッティングアクセサリーの露出長調整(スタンダードアタッチメント300使用時)**アタッチメントのツイストコレット®を®の方向に軽く引いて、©、©の方向に回すことでカッティングアクセ サリーの露出長を調整することができます。露出長の調節方法は以下のとおりです。



#### \_取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

#### 識別ライン

弊社のカッティングアクセサリーは、種類によって識別ラインがあります。

各カッティングアクセサリーの識別ラインを確認してカッティングアクセサリーを正しく取り付けてください。 ※本操作説明書に記載のないカッティングアクセサリーは識別ラインがありません。

適応アタッチメント 適応カッティングアクセサリー

識別ラインの位置

適正装着位置

P300-2S10 P300-2A10 P300-2S20 P300-2A20 P300-2S40 P300-2A40 P300-2S60 P300-2A60 P300-2S80 P300-2A80	JL-00		アタッチメント先端
---	-------	--	-----------

#### ビーク(別売品)の着脱

#### **A**注 意

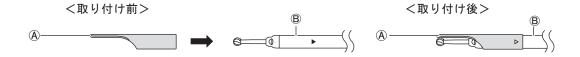
- カッティングアクセサリーをアタッチメントに取り付けた状態で、ビークを着脱してください。
- ビークを取り付ける際は、バーガードの '▶' 印が隠れるまでビークを挿し込んでください。
- ビークを取り付ける場合は、先端径がØ4mm以下のカッティングアクセサリーを使用してください。 ※ビークはスリムアタッチメント300、スタンダードアタッチメント300以外は使用できません。
- アタッチメントの回転を完全に停止してからビークを着脱してください。

#### \_取り付け

- アタッチメントの回転が停止していることを確認します。
- ② ビークAをバーガードBに取り付けます。

#### 取り外し

- 1 アタッチメントの回転が停止していることを確認します。
- ② ビークAをバーガードBからまっすぐ引き抜きます。



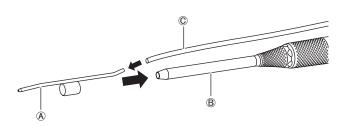
4-2-3 スリムアタッチメント200 / スーパースリムアタッチメント200 スタンダードアタッチメント200 /ドリルアタッチメント200 メタルカッティングアタッチメント200 / ハイスピードアタッチメント200 / プリマドスーパースリムアタッチメント / プリマドドリルアタッチメント

## イリゲーションノズル (別売品) の取付 (使用する場合)

取り付け

取り外し

- イリゲーションノズル(A)の向きに注意してアタッチ メントのバーガード(B)に挿し込みます。
- ② イリゲーションチューブ©をイリゲーションノズル Aに挿し込みます。



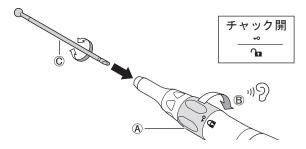
※コントロールユニット側の接続・設定に関しては、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020) を確認してください。

## カッティングアクセサリー(別売品)の着脱

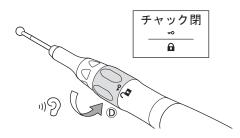
#### 取り付け

① ツイストコレットAをBの方向に「カチッ」と音が するまで回します。

カッティングアクセサリー©を手で回しながら奥まで挿し込みます。

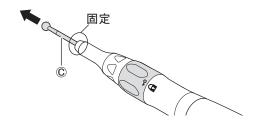


② ツイストコレット (A) を (D) の方向に「カチッ」と音が するまで回します。



\_**取り外し** 取付手順1-2を逆のステップで行います。 3 カッティングアクセサリー©を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します

取付手順1-2を逆のステップで行います。



# 識別ライン

弊社のカッティングアクセサリーは、種類によって識別ラインがあります。

各カッティングアクセサリーの識別ラインを確認してカッティングアクセサリーを正しく取り付けてください。

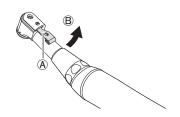
※本操作説明書に記載のないカッティングアクセサリーは識別ラインがありません。

適応アタッチメント	適応カッティングアクセサリー	識別ラインの位置	適正装着位置
P200-1A135	PDS-1□□135-□□		アタッチメント先端
P200-1A155 P200-1A155-C	PDS-1 🗆 🗆 155- 🗆 🗆	EL	識別ライン
P200-1A175 P200-1A175-C	PDS-100175-00	SL ¶	見えます。 識別ラインはアタッチメントの中に入り 見えません。
P200-RA330 P200-RA330-L PD-RA330 PD-RA330-L	PDS-1□□330-□□	識別ラインなし	
P200-2SMS P200-2AMS	PDS-2□□MS-□□		アタッチメント先端
P200-2SES P200-2AES	PDS-2□□ES-□□		
P200-2SS P200-2AS	PDS-2□□S-□□		識別ライン
P200-2SM P200-2AM	PDS-2□□M-□□		識別ラインが4本あります。 識別ライン全てがアタッチメントの中に 入り、見えません。
P200-2SL P200-2AL	PDS-2□□L-□□		
P200-3GAS	PDS-3□□S-□□		アタッチメント先端
P200-3GAM	PDS-3□□M-□□		識別ライン
P200-3GAL	PDS-3□□L-□□		識別ラインがアタッチメントの中に完全 に入り、見えません
P200-3MC	PDS-3MCS-□□		アタッチメント先端 識別ライン

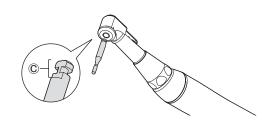
# 4-2-4 コントラアングルアタッチメント200、プリマドコントラアングルアタッチメントカッティングアクセサリー(市販品)の着脱

取り付け

ラッチ板AをBの方向にスライドさせます。



② バーの切り欠き部©と軸の形状を合わせて奥までしっかり挿し込みます。



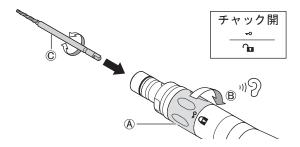
\_**取り外し** \_取付手順1-3を逆のステップで行います。

# 4-2-5 クラニオトームアタッチメント200

# カッティングアクセサリー(別売品)の着脱 \_取り付け

ツイストコレットAをBの方向に「カチッ」と音が するまで回します。

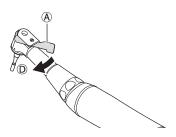
カッティングアクセサリー©を手で回しながら奥まで挿し込みます。



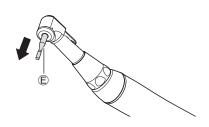
② ツイストコレットAをDの方向に「カチッ」と音が するまで回します。



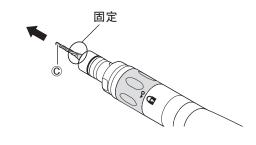
\_**取り外し** 取付手順1-2を逆のステップで行います。 **3** ラッチ板<br/>
 ラッチ板<br/>
 ト<br/>
 ラの方向へスライドさせて、バーを固定します。



4 取り付け後、バー€を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。



③ カッティングアクセサリー⑥を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します



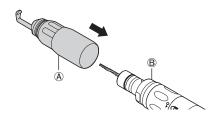
# デュラガードの着脱

対象アタッチメント	適合デュラガード		
対象とダッテスプト	デュラガード	ローテータブルデュラガード	
P200-CRA	P200-CRD-P P200-CRD-M P200-CRD-L	P200-RCRD-P P200-RCRD-M P200-RCRD-L	
PD-CRA	PD-CRD-P PD-CRD-M PD-CRD-L	_	

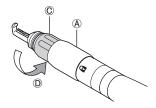
# クラニオトームアタッチメント200

#### 取り付け

1 デュラガードAをアタッチメントBの先端から回しながら挿し込みます。



# ② 着脱リング©を®の方向へ回して、デュラガードAを固定します。

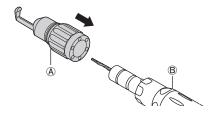


## \_取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

## クラニオトームハンドピース\*

#### 取り付け

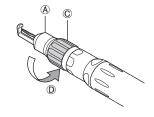


取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

※PD-CRAは販売終了しています。

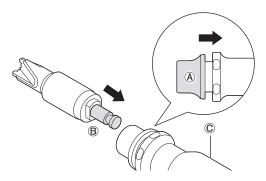
② 着脱リング©を®の方向へ回してデュラガードAを 固定します。



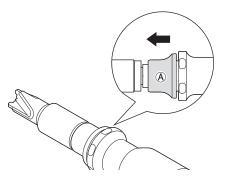
# 4-2-6 パーフォレーターアタッチメント200

#### パーフォレーター先(市販品)の着脱

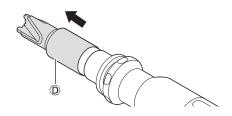
## \_取り付け



② 着脱レバーAを放してパーフォレーター先を固定します。



3 取り付け後、パーフォレーター先®を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。



## \_取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

# **5 操作説明 BMHシリーズ**

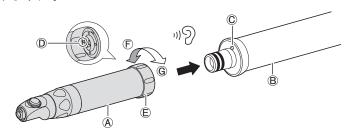
# 5-1 アタッチメントの着脱

#### ▲注 意

- アタッチメントを着脱する際は、モーターハンドピース/モーターのハンドスイッチの安全ロックをOFFにしてください(モーターハンドピース/モーター:ハンドスイッチタイプ使用時)。
- 接続するモーターハンドピース/モーターの取扱説明書も合わせて確認してください。
- アタッチメントを着脱する前に、カッティングアクセサリーを取り外してください。ケガをする恐れがあります。
- アタッチメントを取り付けた後、アタッチメントとモーターハンドピース/モーターが確実に接続されていることを確認してください。

#### 取り付け

- アタッチメント®を、モーターハンドピース/モーター®にまっすぐ押し込みます。
- ② 位置決めピン©と位置決めホール®があうところまで回して「カチッ」と音がするまでしっかり固定します。
- ③ (位置決めホールは4箇所あります)。



◆ アタッチメントの着脱リング€を⑥の方向へ回し、手でしっかり締め付け固定します。

#### \_取り外し

アタッチメントの着脱リング©を©の方向に緩め、モーターハンドピース/モーター®からアタッチメント®をまっすぐ引き抜きます。

# 5-2 カッティングアクセサリー等(別売品)の着脱

#### ▲ 警告

- 各アタッチメントに使用するカッティングアクセサリーまたは口腔内ブレード用アダプターは、弊社指定品を必ず使用してください(参照:「3 3 各部の名称および仕様」)。 指定以外の製品を使用した場合、確実に把持できず、手術中に脱落する恐れがあります。
- アタッチメントのチャックが「開(OPEN)」になっている場合はアタッチメントを作動させないでください。アタッチメントの発熱による火傷やケガ、故障の原因になります。

#### ▲ 注 意

- カッティングアクセサリー、または、口腔内ブレード用アダプターを取り付けた後に、カッティングアクセサリー、または、口腔内ブレード用アダプターを軽く手で引いて、アタッチメントに確実に固定されていることを確認してください。
- 使用前に、アタッチメントを作動させてカッティングアクセサリー、または、口腔内ブレード用アダプターが 外れないことを確認してください。
- カッティングアクセサリー、または、口腔内ブレード用アダプターを取り付けていない状態でアタッチメント を作動させないでください。
- カッティングアクセサリー、または、口腔内ブレード用アダプターを着脱する際は、アタッチメントを完全に 停止させてください。
- カッティングアクセサリーはイリゲーションノズルを取り付けた後にアタッチメントに取り付けてください。
- 弊社指定のイリゲーションノズルを必ず使用してください(参照: 「3 3 各部の名称および仕様」)。 コントロールユニット側の接続については、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020)」を確認してください。

#### 5-2-1 ボーンソーアタッチメント200 (P200-REC)

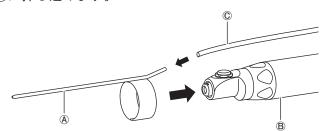
#### イリゲーションノズル(別売品)の取付(使用する場合)

\_取り付け

取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

- 1 イリゲーションノズルAの向きに注意してアタッチ メントのバーガードBに挿し込みます。
- ② イリゲーションチューブ©をイリゲーションノズル Aに挿し込みます。

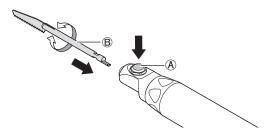


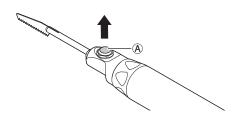
※コントロールユニット側の接続・設定に関しては、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020) もあわせて確認してください。

#### カッティングアクセサリー(別売品)の着脱

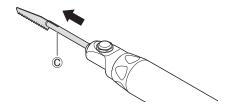
取り付け

- 1 着脱ボタン®を押しながらカッティングアクセサリーのシャンク部®を手で軽く回して奥まで挿し込みます。
- ② 着脱ボタンAを放してカッティングアクセサリーを 固定します。





❸ 取り付け後、カッティングアクセサリー◎を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。



※カッティングアクセサリーが確実に固定されていない場合は、再度、1-3の手順でカッティングアクセサリーを取り付け固定します。

#### 取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

#### 5-2-2 ボーンソーアタッチメント200 (P200-SAG)

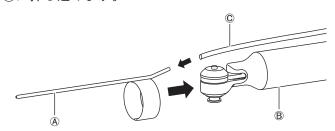
#### イリゲーションノズル(別売品)の取付(使用する場合)

\_取り付け

- イリゲーションノズルAの向きに注意してアタッチ メントのバーガードBに挿し込みます。
- ② イリゲーションチューブ©をイリゲーションノズル Aに挿し込みます。

\_取り外し

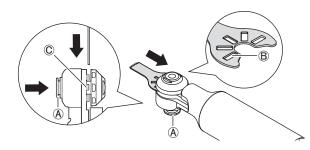
取付手順1-2を逆のステップで行います。



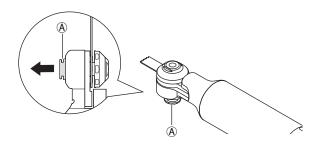
※コントロールユニット側の接続・設定に関しては、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020) もあわせて確認してください。

### カッティングアクセサリー(別売品)の着脱

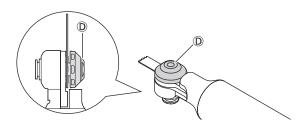
\_取り付け



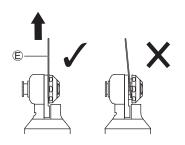
② 着脱ボタンAから手を放してカッティングアクセサリーを固定します。



\_**取り外し** \_取付手順1-2を逆のステップで行います。 3 調整ナット®を左右にひねりながら、カッティングアクセサリーを確実に固定します。



4 取り付け後、カッティングアクセサリーを軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。



※カッティングアクセサリーが確実に固定されていない場合は、再度、1-3の手順でカッティングアクセサリーを取り付け固定します。

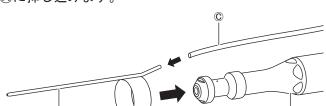
#### 5-2-3 ボーンソーアタッチメント200 (P200-OSC)

#### イリゲーションノズル(別売品)の取付(使用する場合)

取り付け

1 イリゲーションノズルAの向きに注意してアタッチメントのバーガードBに挿し込みます。

イリゲーションチューブ©をイリゲーションノズル 係に挿し込みます。



\_取り外し

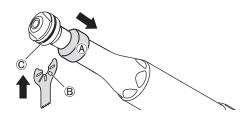
取付手順1-2を逆のステップで行います。

※コントロールユニット側の接続・設定に関しては、「Primado2 操作説明書 コントロールユニット/フットコントロール (OM-SE0020) もあわせて確認してください

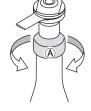
#### カッティングアクセサリー等(別売品)の着脱

#### 取り付け

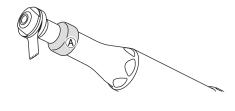
- 1 着脱レバー®を引きながら、カッティングアクセサリーの位置決め穴部®をアタッチメントの凸部©に合わせてはめ込みます。
- 3 着脱レバーをA左右にひねりながら、カッティングアクセサリーを確実に固定します。

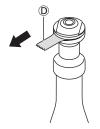


② 着脱レバー(A)を放してカッティングアクセサリーを 固定します。



4 取り付け後、カッティングアクセサリー®を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。





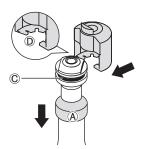
※カッティングアクセサリーが確実に固定されていない場合は、再度、1-3の手順でカッティングアクセサリーを取り付け固定します。

#### \_取り外し

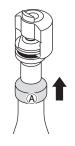
取付手順1-3を逆のステップで行います。

#### 口腔内ブレードアダプター(別売品)の着脱

#### \_取り付け



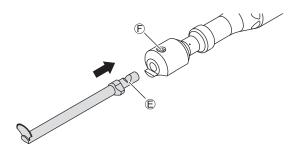
② 着脱レバーAを放して、口腔内ブレードアダプターを固定します。



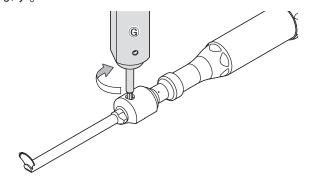
\_**取り外し** 取付手順1-2を逆のステップで行います。

#### カッティングアクセサリー(別売品)の着脱

カッティングアクセサリーの切り欠き部Eと口腔内ブレード用アダプターのねじ部Fを上側にして、カッティングアクセサリーを口腔内ブレード用アダプターに挿し込みます。



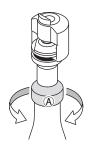
② アダプターの側面の穴をアダプター付属の専用レンチ®で回してオシレーティングソー用ブレードを固定します。



\_取り外し

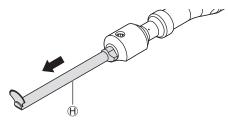
取付手順1-2を逆のステップで行います。

**3** 着脱レバーAを左右にひねりながら口腔内ブレード アダプターを確実に固定します。



※カッティングアクセサリーが確実に固定されていない場合は、再度、1-3 の手順でカッティングアクセサリーを取り付け固定します。

③ 取り付け後、カッティングアクセサリー 田を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。



※カッティングアクセサリーが確実に固定されていない場合は、再度、1-3 の手順でカッティングアクセサリーを取り付け固定します。

### 6 操作説明 WPDシリーズ

#### 6-1 アタッチメントの着脱

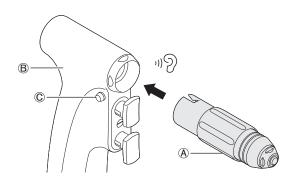
#### ▲注 意

- アタッチメントを着脱する際は、モーターハンドピースのハンドスイッチの安全ロックをOFFにしてください。
- 接続するモーターハンドピースの取扱説明書も合わせて確認してください。
- アタッチメントを着脱する前に、カッティングアクセサリーを取り外してください。ケガをする恐れがあります。
- アタッチメントを取り付けた後、アタッチメントとモーターハンドピースが確実に接続されていることを確認してください。

#### 6-1-1 WPDシリーズのアタッチメント

#### 取り付け

アタッチメント®の矢印マークとモーターハンドピース®の矢印マークを合わせて「カチッ」と音がするまで押し込みます。



#### 取り外し

モーターハンドピースの着脱ボタン〇を押しながらアタッチメントAをまっすぐ引き抜きます。

#### 6-2 カッティングアクセサリー等(別売品)の着脱

#### ▲警告

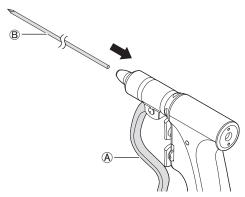
- 各アタッチメントに使用するカッティングアクセサリーは、弊社指定品を必ず使用してください(参照: 「3 – 3 各部の名称および仕様」)。
- 指定以外の製品を使用した場合、確実に把持できず、手術中に脱落する恐れがあります。
- アタッチメントのチャックが「開(OPEN)」になっている場合はアタッチメントを作動させないでください。アタッチメントの発熱による火傷やケガ、故障の原因になります。

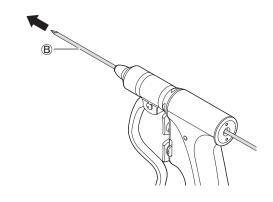
#### ▲注 意

- カッティングアクセサリーを取り付けた後に、カッティングアクセサリーを軽く手で引いて、アタッチメント に確実に固定されていることを確認してください。
- 使用前に、アタッチメントを作動させてカッティングアクセサリーが外れないことを確認してください。
- カッティングアクセサリーを取り付けていない状態でアタッチメントを作動させないでください。
- カッティングアクセサリーを着脱する際は、アタッチメントを完全に停止させてください。

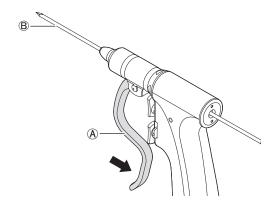
#### 6-2-1 プリマドワイヤーピンドライバー\_アタッチメント(PD-DA-W/P) \_取り付け

- (またはピン) Bをアタッチメント先端からまっす ぐ挿し込みます。
- アタッチメントレバーAを解放した状態でワイヤー 取り付け後、ワイヤー(またはピン) ®を軽く手で 引いて、確実に固定されていることを確認します。





**2** ワイヤー(またはピン) ®をお好みの長さに調整し てアタッチメントレバーAを引きます。ワイヤー、 またはピンが固定されます。

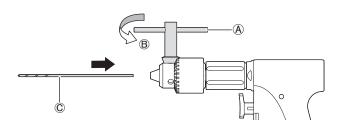


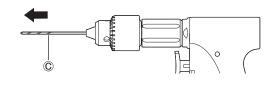
\_取り外し 取付手順1-2を逆のステップで行います。

### 6-2-2 プリマドワイヤーピンドライバー\_アタッチメント(PD-DA-J4/J6)

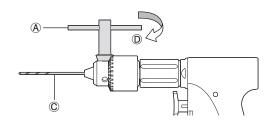
取り付け

- らドリル等©を挿し込み、適切な長さに調整しま す。
- **❶ レンチ⑷を⑻の方向に回してアタッチメント先端か ❸ 取り付け後、ドリル等◎を軽く手で引いて、確実に** 固定されていることを確認します。





2 TレンチAをDの方向に回してアタッチメント先端の ねじ (3箇所)を均等に締め付けてドリル等©を固定 します。



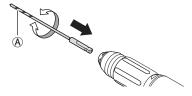
#### \_取り外し

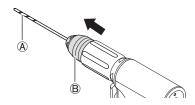
取付手順1-2を逆のステップで行います。

#### 6-2-3 プリマドワイヤーピンドライバー\_アタッチメント(PD-DA-A)

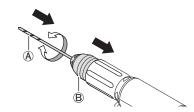
取り付け

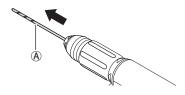
- で回しながら挿し込みます。
- アタッチメント先端から市販のAO元ドリル先径を手 ● 着脱カバー®を放して市販のAO元ドリル先径を固定 します。





- ② 着脱カバー®をスライドさせて市販のAO元ドリル先 Aを手で回しながらさらに奥まで挿し込みます。
- 取り付け後、市販のAO元ドリル先Aを軽く手で引い て確実に固定されていることを確認します。



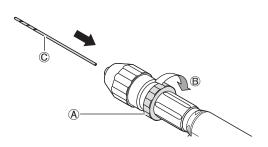


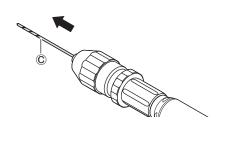
\_取り外し 取付手順1-3を逆のステップで行います。

#### 6-2-4 プリマドワイヤーピンドライバー\_アタッチメント(PD-DA-K)

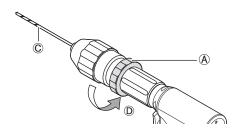
#### 取り付け

- **1** キーレスチャックAをBの方向に回してアタッチメート ント先端からドリル等®を挿し込み、適切な長さに 調整します。
- 3 取り付け後、ドリル等©を軽く手で引いて確実に固 定されていることを確認します。





2 キーレスチャックAをDの方向に回してドリル等C を固定します。

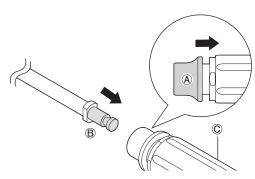


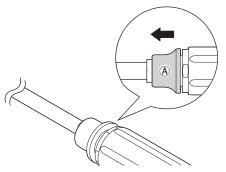
#### \_取り外し

取付手順1-2を逆のステップで行います。

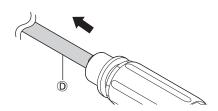
#### 6-2-5 プリマドワイヤーピンドライバー\_アタッチメント(PD-RA-A/M/H/T) 取り付け

● 着脱レバー®を引きながらハドソンチャックタイプ● 着脱レバー®を放してリーマーを固定します。 のリーマーのシャンク部Bをアタッチメント©の溝 部の形状に合わせて、奥まで押し込みます。





③ 取り付け後、リーマー®を軽く手で引いて、確実に 固定されていることを確認します。



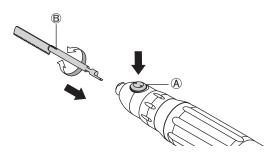
#### 取り外し

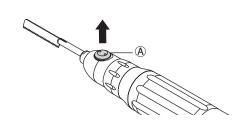
取付手順1-2を逆のステップで行います。

#### 6-2-6 プリマドワイヤーピンドライバー\_アタッチメント(PD-SA-R)

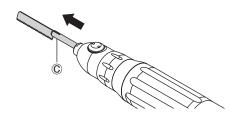
#### 取り付け

- ② 着脱ボタンAを放してカッティングアクセサリーを 固定します。





③ 取り付け後、カッティングアクセサリー○を軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。



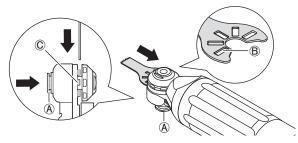
※カッティングアクセサリーが確実に固定されていない場合は、再度、1-3の手順でカッティングアクセサリーを取り付け固定します。

#### 取り外し

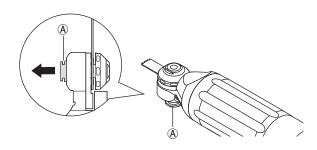
取付手順1-2を逆のステップで行います。

#### 6-2-7 プリマドワイヤーピンドライバー\_アタッチメント(PD-SA-S)

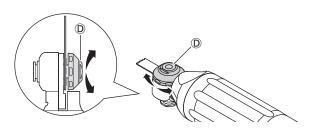
#### 取り付け



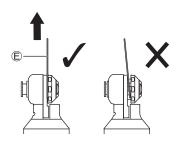
2 着脱ボタン⑥から手を放してカッティングアクセサリーを固定します。



\_**取り外し** \_ 取付手順1-2を逆のステップで行います。 3 調整ナット®を左右にひねりながら、カッティングアクセサリーを確実に固定します。



取り付け後、カッティングアクセサリーを軽く手で引いて、確実に固定されていることを確認します。

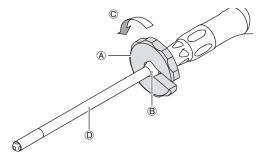


※カッティングアクセサリーが確実に固定されていない場合は、再度、1-3の手順でカッティングアクセサリーを取り付け固定します。

対象

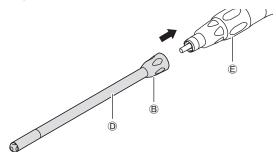
スリムアタッチメント200 スーパースリムアタッチメント200

#### 取り外し

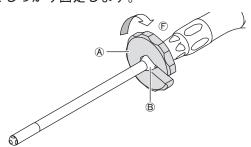


#### \_取り付け

バーガード®とアタッチメント®の位置を合わせて 着脱リング®を手で締め付けます。



② スリム/スーパースリムアタッチメント200用レンチ (P200-1ARA-W) ⑥を使用して着脱リング ®を ⑥の 方向に回してしっかり固定します。



### 8 使用前点検

使用前に以下の手順で点検を行い、異常がないことを確認してから使用してください。万一異常があった場合は、 「11 トラブルシューティング」を実施してください。

- 1 モーターハンドピース/モーター、およびカッティングアクセサリーを装着します。各アタッチメントの使用前準備を確認してください。
- カッティングアクセサリーとアタッチメントの接続 部にガタつきがないことを確認します。
- 3 カッティングアクセサリーの許容回転速度に回転数を合わせてアタッチメントを作動させ、カッティングアクセサリーが外れないこと、振動や発熱、異音等の異常がないことを確認します。
  - いずれかの異常があった場合は、使用を中止し「11トラブルシューティング」を実施してください。
- 4 全てに異常がないことを確認してから使用を開始します。

### 9 定期点検

本製品の定期点検は、以下の点検表に基づき、3ヶ月毎に行ってください。点検項目に異常がみられる場合は、販売店まで連絡してください。

点検項目	点検内容
製品外観	製品外観に傷、または破損がないこと、異常がないことを確認します。
各接続部	各接続部に傷、または破損がないこと、変形していないことを確認します。
アタッチメント	アタッチメントを接続して接続部にガタつきがないことを確認します。
回転	各部を接続後、ツイストコレット、ラッチ板がある場合は閉(チャック閉)状態でフットコントロールのペダル、またはモーターハンドピース/モーターのハンドスイッチを押し込み、約1分間、モーターを回転させます。回転中に異常な振動、異音、異常な発熱がないことを確認します。フットコントロールのペダルから足を離した後、またはモーターハンドピース/モーターのハンドスイッチから手を離した後、モーターが正常に停止することを確認します。

# 10 再処理

再処理については、「Primado2 再処理説明書(OM-SZ0910JA)」をご確認いただき正しく再処理を行ってください。

### 11 トラブルシューティング

故障かな?・・・と思ったら、修理を依頼する前にもう一度、次のようなチェックをお願いします。いずれも当ては まらない場合、または処置しても症状が改善されない場合は、本製品の故障が考えられますので販売店まで連絡して ください。

### 11-1 SMHシリーズのアタッチメント

症状	原因、確認	対策
モーターハンドピース/モーターと接 続できない。	アタッチメントの '▶' 印とモータ ーハンドピース/モーターの '●' 印があっていない。	正しい方法でアタッチメントを接続してください(参照:「4 - 1 アタッチメントの着脱」)。
	接続部の変形。 販売店まで連絡してください。	
	カッティングアクセサリーが奥ま で入っていない。	カッティングアクセサリーを奥まで確 実に挿し込んでください。
	ツイストコレット、またはラッチ 板が開いている(チャック開状 態)。	カッティングアクセサリーを挿し込み、ツイストコレット、またはラッチ 板を閉じてください(チャック閉状態)。
カッティングアクセサリーが固定で きない。	チャックが開いていない。	カッティングアクセサリーなどの着脱 方法を確認してください。
	適合しないカッティングアクセサ リーを取り付けている。	適合するカッティングアクセサリーを 確認してください。
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交 換してください。
	ツイストコレットの故障、または 変形。	
カッティングアクセサリーの露出長が調節できない。 (スリムアタッチメント300 スタンダードアタッチメント300)	ツイストコレットの故障、または 変形。	販売店まで連絡してください。
ハンドスイッチを押しても作動しない。	モーターハンドピース/モーターの 安全ロックがOFFになっている。	モーターハンドピース/モーターの安全 ロックをONにしてください。 -安全ロックをONにしても作動しな い場合は故障が考えられます。販売 店まで連絡してください。
カッティングアクセサリーを固定し ても作動しない。	<ul><li>◆ベアリングの焼き付き。</li><li>◆ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>◆ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。

症状	原因、確認	対策	
	ツイストコレット、またはラッチ 板が開いている(チャック開状 態)。	カッティングアクセサリーを挿し込 み、ツイストコレット、またはラッチ 板を閉じてください(チャック閉状 態)。	
	アタッチメントの '▶' 印とモーターハンドピース/モーターの ' ● ' 印があっていない。	アタッチメントの '▶' 印とモーターハンドピース/モーターの'●' 印をあわせて「カチッ」と音がするまでまっすぐ押し込み確実に接続します。	
作業中に発熱する。	長時間の連続使用。	アタッチメント、およびモーターハンドピース/モーターを停止させます。熱が冷めてから使用を開始してください。	
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交	
	装着しているカッティングアクセ サリーの刃部が摩耗している。	換してください。	
	<ul><li>◆ベアリングの焼き付き。</li><li>◆ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>◆ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。	
振動、騒音、芯ブレが発生する。	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに3 換してください。	
	<ul><li>◆ベアリングの焼き付き。</li><li>◆ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>◆ベアリングの摩耗。</li></ul>		
	チャックの故障。		
ツイストコレット/ラッチ板/着脱レバー/着脱ボタンを操作してもカッティングアクセサリーが取り外せない。	適合しないカッティングアクセサ リーを装着している。	販売店まで連絡してください。	
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。		
	接続部の変形。		
モーターハンドピース/モーターから アタッチメントが取り外せない。	正しい方法で取り外していない。	正しい方法でアタッチメントを取りタ してください(参照:「4 - 1 アタッ チメントの着脱」)。	

# トラブルシューティング 11-2 HMHシリーズのアタッチメント

症状	原因、確認	対策	
モーターハンドピース/モーターと接 続できない。	位置決めピンが合っていない。	正しい方法でアタッチメントを接続してください(参照:「4 - 1 アタッチメントの着脱」)。	
	接続部の変形。	販売店まで連絡してください。	
	カッティングアクセサリーが奥ま で入っていない。	カッティングアクセサリーを奥まで確 実に挿し込んでください。	
	ツイストコレット、またはラッチ 板が開いている(チャック開状 態)。	カッティングアクセサリーを挿し込み、ツイストコレット、またはラッチ 板を閉じてください(チャック閉状態)。	
カッティングアクセサリーが固定で きない。	チャックが開いていない。	カッティングアクセサリーなどの着脱 方法を確認してください。	
	適合しないカッティングアクセサ リーを取り付けている。	適合するカッティングアクセサリーを 確認してください。	
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交 換してください。	
	ツイストコレットの故障、または 変形。	販売店まで連絡してください。	
ハンドスイッチを押しても作動しない。	モーターハンドピースの安全ロックがOFFになっている。 モーターハンドピースの安全ロックがOFFになっている。 モーターハンドピースの安全ロックがONにしても作動場合は故障が考えられます。まで連絡してください。		
カッティングアクセサリーを固定し ても作動しない。	<ul><li>◆ベアリングの焼き付き。</li><li>◆ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>◆ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。	
	ツイストコレット、またはラッチ 板が開いている(チャック開状 態)。	カッティングアクセサリーを挿し込み、ツイストコレット、またはラッチ 板を閉じてください(チャック閉状態)。	
	長時間の連続使用。	アタッチメント、およびモーターハンドピースを停止させます。熱が冷めて から使用を開始してください。	
作業中に発熱する。	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交	
	装着しているカッティングアクセ サリーの刃部が摩耗している。	換してください。	
	<ul><li>◆ベアリングの焼き付き。</li><li>◆ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>◆ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。	

症状	原因、確認	対策	
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交 換してください。	
振動、騒音、芯ブレが発生する。	<ul><li>◆ベアリングの焼き付き。</li><li>◆ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>◆ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。	
	チャックの故障。		
ツイストコレット/ラッチ板/着脱レ バーを操作してもカッティングアク	適合しないカッティングアクセサ リーを装着している。		
セサリーが取り外せない。 	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。		
	接続部の変形。	販売店まで連絡してください。	
モーターハンドピースからアタッチ メントが取り外せない。	正しい方法で取り外していない。	正しい方法でアタッチメントを取り外 してください(参照:「4 - 1 アタッ チメントの着脱」)。	

### 11-3 BMHシリーズのアタッチメント

症状	原因、確認	対策	
モーターハンドピース/モーターと搭 続できない。	位置決めピンと位置決めホールが 合っていない。	正しい方法でアタッチメントを接続してください(参照:「5 - 1 アタッチメントの着脱」)。	
	接続部の変形。	販売店まで連絡してください。	
	カッティングアクセサリーが奥ま で入っていない。	カッティングアクセサリーを奥まで確 実に挿し込んでください。	
	チャックが開いていない。	カッティングアクセサリーなどの着脱 方法を確認してください。	
カッティングアクセサリーが固定で きない。	適合しないカッティングアクセサ リーを取り付けている。	適合するカッティングアクセサリーを 確認してください。	
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交	
	装着しているカッティングアクセ サリーの刃部が摩耗している。	換してください。	
ハンドスイッチを押しても作動しない。	モーターハンドピース/モーターの 安全ロックがOFFになっている。	モーターハンドピース/モーターの安全 ロックをONにしてください。 - 安全ロックをONにしても作動しな い場合は故障が考えられます。販売 店まで連絡してください。	
カッティングアクセサリーを固定しても作動しない。	<ul><li>ベアリングの焼き付き。</li><li>ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。	

### トラブルシューティング

症状	原因、確認	対策	
	長時間の連続使用。	アタッチメント、およびモーターハンドピース/モーターを停止させます。熱 が冷めてから使用を開始してくださ い。	
作業中に発熱する。	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交	
	装着しているカッティングアクセ サリーの刃部が摩耗している。	換してください。	
	<ul><li>ベアリングの焼き付き。</li><li>ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。	
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交 換してください。	
振動、騒音、芯ブレが発生する。	<ul><li>◆ベアリングの焼き付き。</li><li>◆ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>◆ベアリングの摩耗。</li></ul>		
	チャックの故障。		
着脱レバー/着脱ボタンを操作してもカッティングアクセサリーが取り外		販売店まで連絡してください。	
せない。	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。		
	接続部の変形。		
モーターハンドピース/モーターから アタッチメントが取り外せない。	正しい方法で取り外していない。	正しい方法でアタッチメントを取り外 してください(参照:「5 - 1 アタッ チメントの着脱」)。	

### 11-4 WPDシリーズのアタッチメント

症状	原因、確認	対策		
モーターハンドピース/モーターと接	装着位置が合っていない。	正しい方法でアタッチメントを接続してください(参照:「6 - 1 アタッチメントの着脱」)。		
続できない。	アタッチメントが奥まで挿し込ま れていない。	アタッチメントを奥まで挿し込んでください。		
	接続部の変形。	販売店まで連絡してください。		
	チャックが開いていない。	カッティングアクセサリーなどの着脱 方法を確認してください。		
カッティングアクセサリーが固定で きない。	適合しないカッティングアクセサ リーを取り付けている。	適合するカッティングアクセサリーを 確認してください。		
	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交 換してください。		
ハンドスイッチを押しても作動しない。	ワイヤーピンドライバーの安全ロックがOFFになっている。 ワイヤーピンドライバーの安全ロックをONにしてもい場合は故障が考えられまった。			
カッティングアクセサリーを固定しても作動しない。	<ul><li>ベアリングの焼き付き。</li><li>ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。		
	長時間の連続使用。	アタッチメント、およびモーターハンドピース/モーターを停止させます。熱が冷めてから使用を開始してください。		
作業中に発熱する。	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交		
	装着しているカッティングアクセ サリーの刃部が摩耗している。	換してください。		
	<ul><li>ベアリングの焼き付き。</li><li>ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。		
振動、騒音、芯ブレが発生する。	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	新しいカッティングアクセサリーに交 換してください。		
	<ul><li>ベアリングの焼き付き。</li><li>ベアリング内部に異物の侵入。</li><li>ベアリングの摩耗。</li></ul>	販売店まで連絡してください。		

#### トラブルシューティング

症状	原因、確認	対策	
	チャックの故障。	販売店まで連絡してください。	
着脱レバー/着脱ボタンを操作しても カッティングアクセサリーが取り外	適合しないカッティングアクセサ リーを装着している。		
せない。	装着しているカッティングアクセ サリーが変形している。	<b>駅元店まで建裕してください。</b>	
	接続部の変形。		
ワイヤーピンドライバーからアタッ チメントが取り外せない。	正しい方法で取り外していない。	正しい方法でアタッチメントを取り外してください(参照:「6 - 1 アタッチメントの着脱」)。	

## 12 保証

本製品は厳正なる品質管理および検査を経てお届けしたものですが、保証期間内にお客様の正常なご使用で万一故障した場合には、下記の記載内容の範囲で無償修理いたします。お買い上げいただいた販売店まで連絡してください。 保証期間・・・1 年間

- ・次のような場合は、保証期間内でも有償修理になります。
- (イ) 使用上の誤り、不当な修理や改造による故障、および損傷。
- (ロ) お買い上げ後の輸送、移動、落下などによる故障、および損傷。
- (ハ) 火災、地震、水害、異常電圧、公害および天災地変などによる故障、および損傷。
- (二) 弊社指定以外の消耗品を使用、および弊社指定以外の使用方法が原因となる故障、および損傷。
- (ホ) 弊社の純正部品以外を使用して修理した場合。
- ・保証期間経過後の修理についても、お買い上げいただいた販売店まで連絡してください。

# 13 別売品

製品名	製品番号	個数	備考
クリーニングチューブ6.0/L650	PD-CTTU-606501	1	-
クリーニングチューブ6.0/L50(4本入)	PD-CTTU-600504	1	_
クリーニングチューブ1.5/L25(2本入)	PD-CTTU-150252	1	_
クリーニングホルダー	PD-CTH	1	クリーニングチューブ6.0/L650、およびクリーニングチューブ6.0/L50(4本入)が一緒に同梱されています。
クリーニングアダプタルアーM	PD-CTAD-LM	1	_
クリーニングアダプタSM	PD-CTAD-SM	1	-
クリーニングアダプタ1T	PD-CTAD-1T	1	_
クリーニングアダプタHM	PD-CTAD-HM	1	_
クリーニングアダプタWPD	PD-CTAD-WPD	1	_
クリーニングアダプタIN	PD-CTAD-IN	1	クリーニングチューブ1.5/L25 (2本入)が一緒に同梱されています。
クリーニングアダプタG	PD-CTAD-G	1	_
パナスプレーエックス(6本セット)	PD-PSEX-S	1	_
EZスプレーメディカルセット	PD-EZ-M	1	パナスプレーエックス用
スリム用スプレーアダプター	P200-EZ-SM	1	スリムアタッチメント200 スーパースリムアタッチメント200 スタンダードアタッチメント200 ドリルアタッチメント200 メタルカッティングアタッチメント200 コントラアングルアタッチメント200 パーフォレーターアタッチメント200 クラニオトームアタッチメント200 スリムアタッチメント300 スタンダードアタッチメント300
ボーンソー用スプレーアダプター	P200-EZ-BM	1	ボーンソーアタッチメント200
スプレーアダプター	P200-EZ-WPD	1	ワイヤードライバー アタッチメント
	P200-IN-1A155	1	スリムアタッチメント200
	P200-IN-1A175	1	スリムアタッチメント300
	PD-IN-D	1	7 6 2 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
	PD-IN-2ES	1	- スタンダードアタッチメント200 - スタンダードアタッチメント300
	PD-IN-2S	1	ドリルアタッチメント200
イリゲーションノズル 	PD-IN-2M	1	- プリマドドリルアタッチメント
	PD-IN-3S	1	
	PD-IN-3M	1	-     ハイスピードアタッチメント200
	PD-IN-3L	1	
	P200-IN-BS	1	ボーンソーアタッチメント200
スタンダードアタッチメントビーク	P300-2-B	1	スタンダードアタッチメント300
スリムチューブフード	P300-1T-H	1	
スリムチューブビーク	P300-1T-B	1	- スリムアタッチメント300
スリム/ スーパースリムアタッチメント 200 用レンチ	P200-1ARA-W	1	スリムアタッチメント200 スーパースリムアタッチメント200
口腔内ブレード用アダプター	PD-OSC-A	1	ボーンソーアタッチメント200 (プリマド2オシレートソー アタッチメント専用)
専用レンチ(PD-OSC レンチ)	SZ114011	1	口腔内ブレード用アダプター
Tレンチ	PD-TW-J4	1	ワイヤードライバーアタッチメント
	PD-TW-J6	1	(ヤコブスドリルアタッチメント用)

# 14 製品廃棄

廃棄時の作業者の健康上のリスク、廃棄物による環境汚染のリスクを防ぐため、医療機器の感染性廃棄物は、外科医師が非感染状態であることを確認し、特別管理産業廃棄物の許可業者に運搬、または処分を委託してください。不明な点は購入した販売店まで連絡してください。

# 15 シンボル

***	製造業者	a	固定された状態
$\bigcap$ i	取扱説明書参照	<b>I</b>	解放された状態
<u> </u>	注意、 取扱説明書参照	11)	クリック音
(1922) 142	医療機器個別識別子(UDI)のためのGSI データマトリックス	4	ハンドモード
[Ă]	ウォッシャーディスインフェクター (洗 浄消毒装置) の使用が可能	1	フットモード
135°C	135°Cの温度でオートクレーブ可能		温度範囲
SN	シリアル番号	<u></u>	湿度範囲
REF	カタログ番号	( <del>+</del> )•( <del>+</del> )	気圧範囲

#### 株式会社ナカニシ

〒322-8666 栃木県鹿沼市下日向700

TEL: 0289-64-3380 www.nsk-surgery.com